



Brüsszel, 2021. október 21.
(OR. en)

13038/21

Intézményközi referenciaszám:
2018/0086(NLE)

VISA 214
COLAC 74

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	A Tanács határozata az Európai Unió és a Brazil Szövetségi Köztársaság közötti, a diplomata, szolgálati vagy hivatali útlevéllel rendelkező személyeknek a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességéről szóló megállapodást módosító, az Unió nevében az Unió és a Brazil Szövetségi Köztársaság közötti megállapodás megkötéséről – Az Európai Parlament egyetértésének kérése

1. A Bizottság 2018. április 11-én benyújtotta a Tanácsnak az Európai Unió és a Brazil Szövetségi Köztársaság közötti, a diplomáciai, szolgálati vagy hivatalos útlevéllel rendelkező személyeknek a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességéről szóló megállapodást módosító, az Európai Unió és a Brazil Szövetségi Köztársaság közötti megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról szóló tanácsi határozati javaslatot¹ a megállapodás szövegének a javaslat mellékletében foglalt tervezetével² együtt, valamint az ugyanezen megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozati javaslatot³.
2. A vízum-munkacsoport 2018. október 22-én jóváhagyta ezeket a javaslatokat. A vízum-munkacsoport egyúttal jóváhagyott egy, a megállapodás aláírásáról szóló határozathoz mellékelendő nyilatkozatot⁴ is a határregisztrációs rendszer (EES) létrehozásáról szóló (EU) 2017/2226 rendelet hatálybalépéséről és a schengeni vívmányokat teljeskörűen alkalmazó tagállamokról.

¹ 7924/18.

² 7924/18 ADD 1.

³ 7926/18.

⁴ 13028/18.

3. A Tanács 2018. november 26-án elfogadta a megállapodás aláírásáról szóló határozatot⁵. Ugyanezen a napon határozott arról, hogy a megállapodás aláírása után egyetértésének kérése céljából továbbítja az Európai Parlamentnek a megkötésről szóló, a 13445/18 dokumentumban foglalt határozattervezetet⁶. A megállapodás megkötéséről szóló határozattervezet tartalmazott egy olyan preambulumbekendést, amely leszögezte, hogy az Egyesült Királyság nem vesz részt a határozat elfogadásában.
4. Az Egyesült Királyság 2020. február 1-jétől már nem tagállama az Európai Uniónak, az Egyesült Királyság és az Unió közötti átmeneti időszak pedig 2020. december 31-én véget ért.
5. Az első halasztást követően a megállapodást 2021. szeptember 27-én aláírták az Unió és a Brazil Szövetségi Köztársaság nevében. Ugyanezen a napon az Unió szóbeli jegyzék útján értesítette Brazíliát arról, hogy az e feljegyzés 4. pontjában említett események következményeként a megállapodás alkalmazásában az Egyesült Királyság nem minősül az Unió tagállamának, ezért nem tartozik annak hatálya alá és az rá nézve nem kötelező.
6. Tükrözendő azt a tényt, hogy az Egyesült Királyság már nem tagja az Európai Uniónak, a megállapodás megkötéséről szóló határozattervezetet módosították, és törölték belőle az Egyesült Királyságról szóló preambulumbekendést. A módosított szöveget a 13445/1/18 REV 1 dokumentum tartalmazza.
7. Ennek megfelelően felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy ajánlja a Tanácsnak, hogy határozzon arról, hogy az egyetértésének kérése céljából továbbítja az Európai Parlamentnek a megállapodás megkötéséről szóló, a 13445/1/18 REV 1 dokumentumban foglalt határozattervezetet.

⁵ 13444/18.

⁶ 13446/18.